

Fortsetzung von Seite 13

theater

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, Luxembourg, 18h. (En espagnol).

Bad Boys, Choreografien von Yossi Berg und Rafael Bonachela, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Dein Herz aus Eis macht mich ganz heiß, Miniaturen von Guy Rewenig, Rezitation von Michel Clees, Saxophon/ Klarinette: Jitz Jeitz, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), Luxembourg, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, Luxembourg, 20h. Tél. 22 28 28.

Flasche leer, Klassenzimmer-Stück von Thilo Reffert, Studio des Theaters, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Mistère-bouffe, création autour de Vladimir Maïakovski, par Nikolaï Rostchine, Grand Théâtre, Luxembourg, 20h. Spectacle en russe, surtitré en français. Tél. 47 08 95-1. Dans le cadre du Festival Passages 2007.

Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn, eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h30. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!

A Fuego Lento, spectacle de danse par la Cie Andrés Peña, Kulturfabrik, Esch, 21h. Tél. 55 44 93-1.

Dunkler Stern, von Jochen Bühler, frei nach John Carpenter, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), Saarbrücken, 21h. www.sparte4.de

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Le panorama ou l'illusion de la réalité, visite guidée spéciale, par Philippe Keiser, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 11h + 15h. Tél. 47 96-45 70.

Mansfeldiana, thématique Tag, Fotosession, Kinderatelier, geführte Besichtigung, Stadtführung und Konzert, Nationales Museum für Geschichte und Kunst, Luxembourg, 14h - 18h.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h (F). Tél. 22 50 45.

Proclamation de la République Libre de Clairefontaine, place de l'église, Beckerich, 16h.

Murder for Fun, interactives Krimidinner aus München, Chat



L'Opéra de Chengdu présente un des épisodes du "Roi singe", l'une des grandes oeuvres de la littérature chinoise au temps des Ming. Dans le cadre du Festival Passages 2007, le 7, 8 et 9 mai au Grand Théâtre.

Noir, Trier, 19h. Tel. 0049 651 14 57 69 78.

Des manchots et des hommes, par Jérôme Maison, Al Schmelz, Steinfort, 20h30. Dans le cadre d'Exploration du Monde. Tél. 39 94 02 / 26 10 84 14.

So, 6.5.

am dag

Vullestëmmenexkursioun am Naturbësch, Rendez-vous parking inférieur le long du CR 163, entre Bertrange et Leudelange, 7h30.

Blumen-, Pflanzen- und Trödelmarkt, Dorfplatz, Kautenbach, 10h. Tel. 26 95 00 92.

Blummemaart, Duerfmëtt, Olingen, 10h - 19h. Tel. 621 16 01 65.

Mir ginn op d'Grouf, Kupfergrubenmuseum, Stolzenbourg, 14h. Tel. 84 93 25 27.

Course de Garçons, ruelles, Esch-sur-Sûre, 14h.

Visite guidée, rendez-vous Dumontshaff, Schiffflange, 14h30. Tel. 29 04 04-306.

Natur um Brucherbiérg, Parkplatz beim Kierfecht, Kayl, 14h30.

Naturwanderung, Treffpunkt Camping, Ingeldorf, 15h. Tel. 81 69 30.

junior

Grouba, spectacle musical par le Théâtre Oz, Maison de la Culture, Arlon, 17h. Tél. 0032 63 24 58 50.

musek

Récital de violon et piano, par Annie Kraus et Xavier Vander

Linden, Mierscher Kulturhaus, Mersch, 11h. Tél. 26 32 43-1.

29. Podium junger Künstler, Studierende der klassischen Musik der Conservatoires de Luxembourg und Metz, sowie SchülerInnen von MusikerInnen des Philharmonischen Orchesters der Stadt Trier, Kurfürstliches Palais, Trier, 11h.

Les Musiciens, sous la direction de Nicolas Brochot, Philharmonie, Salle de musique de chambre, Luxembourg, 11h. Tél. 26 32 26 32.

minimum 2 / maximum 3, avec l'Ensemble United Instruments of Lucilin, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 11h30. Tél. 22 50 45.

Martin Auer Quintet, Brasserie Neumünster, Luxembourg, 11h30. Tél. 26 20 52 981.

Vagabontu, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 15h.

Philippe Schartz Brass Ensemble, église, Roodt-sur-Syre, 17h. Tél. 77 01 96. Dans le cadre de "Museum am Syrdall".

Abenteuer Stimme, Abschlusskonzert, Primärschule, Steinsel, 17h. Org.: UGDA.

Quartet New Generation, oeuvres de Merula, Beferman, Bach, Mancuso, Vivaldi, Locke, Van Landeghem, Ciconia et Rose, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, Ettelbruck, 18h. Tél. 26 81 21-304.

Zucchero, sous chapiteau (rue de Thionville), Dudelange, 19h.

Zar und Zimmermann, Komische Oper von Albert Lortzing, Theater, Trier, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Vinicio Capossela, D:qliq, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 73 62. Voir article p. 11.

theater

Invitation au Voyage, portrait en paroles et musique de Charles Baudelaire, Théâtre, Esch, 11h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Draußen tobt die Dunkelziffer, Einführungsmatinee mit Frühstück, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 681 30 92-0.

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, Luxembourg, 18h. (En espagnol).

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, Luxembourg, 18h30. Tél. 22 28 28.

Romeo und Julia, Ballett von Marguerite Donlon, Musik von Serge Prokofjev, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Le panorama ou l'illusion de la réalité, visite guidée spéciale, par Philippe Keiser, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 11h. Tél. 47 96-45 70.

Hinter den Kulissen, Theaterführung, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 681 30 92-0.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art

contemporain, Luxembourg, 11h (L), 15h (F) + 16h (D). Tél. 22 50 45.

Spielkartenmuseum, geführte Besichtigung, Kulturhuuf, Grevenmacher, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Des manchots et des hommes, par Jérôme Maison, Conservatoire, Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Mo, 7.5.

konferenz

The European Dream, par Jeremy Rifkin, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 19h.

Grundprinzipien der traditionellen tibetischen Medizin, mit Dönckie Emchi, Yak Bleu (5, rue Glesener), Luxembourg, 19h30.

Rechte und Pflichten der Eltern und Kinder, mit Simone Flammang, Centre culturel, Moesdorf/Mersch, 19h30.

musek

Renaud, Palazzo Aciérie, Dudelange, 20h. Tél. 47 08 95-1.

7. Sinfoniekonzert, Werke von Britten, Davies und Dvorák, Kongresshalle, Saarbrücken, 20h.

theater

Le roi singe et la montagne de feu, par l'Opéra du Sichuan (Chengdu), Grand Théâtre, Luxembourg, 20h. Spectacle en chinois, surtitré en français. Tél. 47 08 95-1. Dans le cadre du Festival Passages 2007.

konterbont

Michel Majerus, découverte d'une oeuvre en compagnie d'un médiateur, Mudam, Luxembourg, 12h30. Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée pour seniors, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

We feed the World, projection du film documentaire, Infoladen Schreïbs (Kulturfabrik), Esch, 20h.

Di, 8.5.

junior

Creeps, Stück von Lutz Hübner, Studio des Theaters, Trier, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Légendes princières, atelier d'expression plastique pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

konferenz

Et si l'Europe n'existait pas, discussion, Galerie Frank Gerlitzki, Luxembourg, 18h. A l'occasion de la présentation du nouveau drapeau européen de Maarten Vanden Eynde.

Gewalt an der Schoul, Rondëschgespréich mam Emanuel Conrardy, Carlo Kosmala, Stéphanie Neuen, Artlette Theis a Patrick Wesquet, Moderatioun: Gilbert Pregno, A Rousen, Pétange, 19h30.

Mes parents se séparent - et moi dans tout ça? Avec Dr. Christine Frisch-Desmarez, A Gadder (10, rue de France), Belvaux, 20h.

musek

7. Sinfoniekonzert, Werke von Britten, Davies und Dvorák, Kongresshalle, Saarbrücken, 20h.

Quartetto d'Archi della Scala, oeuvres de Puccini, Verdi et Brahms, Philharmonie, Salle de musique de chambre, Luxembourg, 20h. Tél. 26 32 26 32.

Bedrich Smetana, concert-conférence, par Jitka Cechova (piano) et Geoff Piper (conférencier), Foyer Européen (12, rue Heine), Luxembourg, 20h.

Récital d'orgue à 4 mains, par Paul Kayser et Pierre Nimax jr., oeuvres de Tomkins, Schubert, Kayser, Mullenbach, Merkel et Hakim, église Saint-Martin, Dudelange, 20h.

Herman Düne + Turner Cody + Stories to Tell, Kulturfabrik, Esch, 20h30. Tél. 55 44 93-1.

Récital à deux pianos, par Gennady Dzyubenko et Walter Civitareale, Conservatoire, Luxembourg, 20h30. Tél. 47 08 95-1.

The Rivulets, D:qliq, Luxembourg, 21h. Tél. 26 73 62.

Liquid Pimps, jazz avec Jeff Herr (dr), Claude Schaus (p), Thibaut Hanon (b) et Paulo Simoes (g), The Liquid (15, rue Münster), Luxembourg, 21h30. Tél. 22 44 55.

Organiser son futur professionnel

Zarabina asbl. organisera un séminaire de réflexion d'une durée de cinq semaines pour des femmes sur leur futur professionnel. Sont cordialement invitées à ce séminaire, toutes les femmes souhaitant réintégrer le marché de l'emploi après une phase familiale, en recherche d'un emploi, en chômage ou bien encore toutes celles dont l'objectif est une réorientation et qui souhaitent s'organiser en partant de leur situation actuelle. Dans un groupe restreint, les participantes ont l'opportunité d'échanger leurs avis, de prendre position, de s'auto-évaluer, d'écouter les expériences des autres, d'envisager de nouveaux modes de comportement et de glaner des idées, afin d'évaluer si leur savoir-faire est en concordance avec les exigences du marché de l'emploi. Les femmes augmentent leurs chances quand il s'agit de prendre des décisions réalistes tenant compte de leur situation personnelle orientée vers leur futur professionnel. Le cours **Tremplin** qui fait partie du projet

"Planifier sa carrière professionnelle" de Zarabina débutera le **4 juin**. Toute femme intéressée, peut demander des informations à: Zarabina asbl, à l'attention de Mme Carole Munhown, 27, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette, ou bien par courriel info@zarabina.lu

Eine Rechenmaschine aus Kindern

Wie rechnet ein Computer? Dieser Frage geht ein Workshop auf den Grund, der von der naturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Luxembourg im Rahmen des "Science Club" organisiert wird. Der Workshop richtet sich an Kinder von elf bis 13 Jahren. Die kleinen TeilnehmerInnen erhalten auf spielerische Art einen Einblick in die 0-1 Mathematik und bauen gemeinsam eine lebende Rechenmaschine. Der Workshop findet an **diesem Samstag, dem 5. Mai von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr** an der Universität Luxembourg auf dem Campus Limpertsberg statt und wird von Uwe Geisler geleitet. Einzelheiten unter www.family.de Anmeldung unter E-Mail science-club@mnhn.lu

Wassergymnastik

Im Mai bietet die Initiativ Liewensufank wieder einen fortlaufenden Wassergymnastikkurs für Schwangere in der Coque auf Kirchberg an. Im Wasser wird die gesamte Rumpfmuskulatur entlastet und entspannt, der Kreislauf aktiviert und der Venenrückstrom verbessert. Das gesamte Programm der Wassergymnastik eignet sich für jedes Schwangerschaftsstadium und kann auch in den letzten Wochen bedenkenlos ausgeführt werden. Vorgesehen sind Kräftigungsübungen, sanfte Dehnungsübungen zur Geburtsvorbereitung, sowie Atem- und Entspannungsübungen. Ein Anmeldeformular kann bei der baby-hotline 36 05 98 angefordert werden.